# LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

Año XX—Número 2064 — ...ires, Viernes 6 de Diciembre de 1912 — Redacción y Administración. Defensa 888 U.T. 3570, Av. (PORTE PAGO)


# TELEGRAMAS

POR [illegible]

## La guerra balcánica y la situación internacional

IMPRESIONES OPTIMISTAS

Inglaterra propone una conferencia europea para resolver la cuestión de Oriente —Discurso de M. Poincaré sobre la cuestión de los Balcanes —Las familias de los conscriptos austriacos serán auxiliadas en caso de movilización.

LONDRES, 5 — Un telegrama recibido de Budapest informa que el gobierno de Austria-Hungría se ha adherido en principio a la proposición formulada por el secretario de Foreign Office de Inglaterra sir Edward Grey, por la que se convocaría a una conferencia de los embajadores de las grandes potencias para discutir la cuestión de Oriente y resolver sin mayores consecuencias.

PARIS, 5 — Los diarios franceses, al ocuparse hoy de la cuestión de los Balcanes, aprueban la elección de Londres como lugar de reunión donde han de llevarse a cabo las negociaciones de paz entre Turquía y los estados coligados balcánicos.

Esas negociaciones, como se sabe, comenzarán el viernes de la semana entrante.

Los principales diarios de esta capital dicen que dicha elección es bien acertada y juiciosa. Añaden los órganos franceses que la situación en general es encarada actualmente en los círculos diplomáticos y políticos de las capitales de las grandes potencias con un espíritu más tranquilo, lo que hace esperar ahora un pronto arreglo satisfactorio del conflicto.

CONSTANTINOPLA, 5 — Se anuncia que el presidente del gobierno provisorio del gobierno de Albania, Ismael Kemal bey, ha pasado una nota a la Sublime Puerta notificándole la declaración de la independencia hecha por esa provincia otomana y pidiendo al gobierno de la Sublime Puerta su reconocimiento y apoyo.

LONDRES, 5 — "The Evening Standard" asegura que en la conferencia que se celebrará en Londres para determinar las negociaciones de paz entre Turquía y los estados balcánicos, el gobierno otomano presentará las siguientes bases:

1o. Que el vilayeto de Andrinópolis, la península de Gallípoli y Escutari continúen formando parte integrante del imperio turco.

2o. Entregar a Grecia una parte del Epiro.

3o. Ceder a Servia Novi Bazar y una [illegible] de la Vieja servia.

4o. Reconocer a Bulgaria el territorio que se extiende desde Midia hasta Michemen, comprendido entre Kabala y Dedeagatch, como asimismo las orillas del río Maritza.

5o. Albania y Macedonia se transformarán en principados autónomos o independientes, debiendo los musulmanes gozar de privilegios y estar bajo el protectorado de la liga balcánica, de la cual entrará a formar parte Turquía.

Esta liga se opondrá a todo avance de las potencias.

VIENA, 5 — La comisión militar del Reichsrath, en su reunión de esta tarde, ha adoptado un proyecto de ley por el que se provee asistencia a las familias de los soldados en caso de movilización.

PARIS, 5 — El jefe del gabinete, Mr. Poincaré, ha pronunciado esta tarde un importante discurso ante la comisión de relaciones exteriores de la cámara de diputados.

Dijo M. Poincaré que en los asuntos de actualidad el gobierno francés proseguirá las conversaciones con las potencias únicamente de pleno acuerdo con las naciones amigas y aliadas.

M. Poincaré añadió:

"Queremos que nuestras alianzas y amistades hagan un nuevo ensayo de su fuerza y eficacia."

Agregó que el gobierno francés salvaguardará los intereses franceses en los Balcanes.

Presume que Grecia no tardará en adherir al armisticio y formula la esperanza de que las naciones aliadas de los Balcanes evitarán divisiones lamentables.

El gobierno francés continuará en sus relaciones tradicionales con la Sublime Puerta.

M. Poincaré concluyó su discurso volviendo a afirmar la fidelidad de Francia hacia sus aliadas y la firme resolución del gobierno francés de hacer respetar sus derechos.

CONSTANTINOPLA, 5 — La Sublime Puerta proveerá al abastecimiento de Andrinópolis tan pronto como se inicien las negociaciones de paz.

ATENAS, 5 — Un comunicado oficial declara que el gobierno griego obra en las actuales circunstancias completamente de acuerdo con sus aliados y que tomará parte en las negociaciones de paz que se celebrarán en Londres.

### ¿Próximo combate naval?

CONSTANTINOPLA, 5 — El gobierno ha impartido órdenes a la flota otomana de los Dardanelos para que ataque la flota griega.

### ITALIA

Los seguros sociales para los emigrados

ROMA, 5 — En la sesión celebrada por la cámara, el ministro de agricultura y comercio, señor Nitti, presentó un proyecto de seguros sociales para los italianos emigrados.

La emigración

ROMA, 4 — Según los datos oficiales publicados, durante el mes de octubre próximo pasado emigraron a América 42.272 italianos, de los cuales 26.157 se dirigieron a Estados Unidos, 14.271 a las repúblicas del Plata y 1471 al Brasil.

EL TRATADO DE PAZ CON TURQUÍA

La opinión de los socialistas

ROMA, 5 — Al discutirse el tratado de paz celebrado en Lausana, que puso término a la guerra con Turquía, habló en nombre de los socialistas el diputado Claudio Treves, quien criticó la poca escrupulosidad del gobierno que hizo la guerra contra Turquía sin interrogar al parlamento y con objeto de realizar un ensueño de conquista que en la práctica no traerá al país sino agrarios.

Después de haber censurado la forma con que se llevó a cabo la campaña, manifestó que el tratado de paz no resultaba tan satisfactorio para Italia como el gobierno pretendía, demostrando que dicho tratado no garantizaba a Italia el ejercicio pacífico de su soberanía sobre Tripolitania y Cirenaica, pues la mayoría de la población especialmente en Cirenaica estaba lejos de someterse y numerosas tribus continuaban en armas, lo que hará necesario verter nueva sangre y soportar no leves sacrificios aún.

Treves lamentó que en el tratado de Lausana no hubiera mención alguna de los italianos expulsados de Turquía, y agregó que preveía para Libia un miserable porvenir, pues sería transformada en una colonia burocrática a beneficio exclusivo de unos cuantos enriquecedores de obras y acaparadores de privilegios y concesiones.

"Esta conquista — dijo el orador a continuación — fomentará indudablemente la envidia de nuestros vecinos, que tratarán por todos los medios posibles de dificultar nuestra acción, armando a los árabes e incitándoles a hostilizarnos. Naturalmente, este estado de cosas hará necesario mantener a Italia en un formidable pie de guerra que exigirá aumentos de armamentos sumamente onerosos. Con esto la nueva colonia resultará una verdadera prebenda para unos pocos privilegiados, y todo el peso de los inútiles gastos será recargado sobre la población, ya tan miserable y necesitada."

Treves terminó lamentando que el proyecto presentado por [illegible] aprobación del tratado [illegible] incluya también el pedido de fondos para la nueva colonia, afirmando que esta maniobra del [illegible] Giolitti podía parecer sumamente [illegible], pero era un arbitrio más, pues [illegible] la libertad de criterio de la asamblea parlamentaria. (Aplausos en la extrema izquierda; rumores en las otras bancas.)

Después de una serie de discursos laudatorios para el gobierno y la conquista de Libia, el tratado fué aprobado por 335 votos contra 24 de los socialistas.

En Trípoli

ROMA, 5 — El diario "Il Messaggero" en su número de hoy publica un telegrama recibido de Trípoli anunciando que varias palomas mensajeras trajeron a Trípoli la noticia de la ocupación de la localidad de Zavia por las tropas italianas.

El mismo despacho agrega que los italianos fueron recibidos calurosamente por parte de la población de esa localidad.

ROMA, 5 — La Agencia Stefani comunicó una nota a los diarios dando cuenta oficialmente de que la localidad de Zavia ha sido ocupada por las tropas de la división del teniente general Leguio.

Las mujeres en la abogacía

ROMA, 5 — La corte de apelaciones resolvió que la doctora Teresa Labriola podrá ejercer la abogacía mientras no haya sido examinado su recurso contra la decisión del procurador general, que le impedía el ejercicio de su profesión.

### INGLATERRA

Oro para Sud América

LONDRES, 5 — Se ha extraído del banco de Inglaterra la suma de 50.000 libras esterlinas, que han sido embarcadas con destino a Buenos Aires.

Del mismo banco se han retirado 590.000 libras esterlinas, que han sido dirigidas con destino al Brasil.

El Canadá aumentará con tres dreadnoughts la flota británica

LONDRES, 5 — Comunican de Ottawa que el primer ministro del Canadá, sir R. L. Borden, depositó en el congreso canadiense un proyecto de ley por el que se ofrecen 175 millones de francos a Inglaterra para la construcción de tres acorazados tipo dreadnought.

### ESTADOS UNIDOS

Un ministro que pide 41 acorazados!

WASHINGTON, 5 — En el informe presentado por el secretario de marina von Meyer, se recomienda la creación de un consejo de defensa nacional y un programa mínimo de 41 acorazados.

Los presupuestos

WASHINGTON, 5 — El presupuesto de recursos ordinarios para 1913 ha sido calculado en 711 millones de dólares y los gastos en 670.500.000.

Los egresos que exigirá la construcción del canal de Panamá se han fijado en 42 millones.

El proyecto de presupuesto para 1914 prevé que las entradas se elevarán a 710 millones, y los gastos, descontando los del canal de Panamá, a 732.556.000.

Los créditos afectados al canal están sujetos a reembolsos por valor de dólares 30.174.000.

El excedente, incluyendo los gastos del canal, asciende a 32.780.000 dólares.

Comparado el proyecto de 1913 con el de 1914, resulta para este último un aumento de 60.947.000 dólares.

### ESPAÑA

Huelga de campesinos triunfante

MADRID, 5 — Telegrafían de Castellón que ha sido resuelto el conflicto que hacía días plantearon en Benicarló los jornaleros agricultores, declarándose en huelga para hacer valer sus derechos.

Los patrones terratenientes han accedido a las pretensiones de los huelguistas, concediéndoles un jornal de siete reales en invierno y ocho en verano.

Tratado franco-español

MADRID, 5 — En la sesión celebrada esta tarde por el congreso, el ministro de estado, señor García Prieto, leyó el proyecto de ratificación del tratado franco-español.

El diputado señor Nonlanda tomó la palabra para quejarse sobre la forma de despachar los expedientes a los prófugos que se han acogido al indulto, originando que muchos hayan regresado a América imposibilitados para legalizar su situación.

Barroso, le contestó declarando que se estudian los medios para resolver pronto esas dificultades.

### FRANCIA

El presupuesto de marina

PARIS, 5 — La comisión de presupuesto de la cámara de diputados oyó hoy al diputado Paimevé.

Ante la misma comisión, el ministro de marina, Mr. Delcassé, preonunció un discurso declarando que la situación actual de la marina es satisfactoria.

### CHILE

Ferrocarril que rebaja sus tarifas

SANTIAGO, 5 — El gobierno y el representante del ferrocarril longitudinal han llegado a un acuerdo para rebajar las tarifas de dicha línea.

El Panamá policíaco

VALPARAISO, 5 — La corte acordó mantener en reserva el informe del ministro doctor Silva Domínguez en el asunto de las defraudaciones de la policía. Se designó al mismo ministro para que se haga cargo del sumario.

El señor José Arameda Bravo ha hecho su presentación en el juzgado, denunciando que en una dependencia de la policía existen fraudes que calcula en trescientos mil pesos.

### BRASIL

Huelga terminada

RIO DE JANEIRO, 5 — Telegrafían de Santos que fué satisfactoriamente resuelta la huelga de los obreros ferroviarios, habiéndose iniciado nuevamente los embarques de café.

La sublevación militar de Corumbá

RIO DE JANEIRO, 5 — Los soldados del regimiento 13 de infantería, sublevados en Corumbá, al mando del capitán Tiburcio Ferreira, llevaron un ataque a la residencia del jefe de la región militar, general Feliciano Mendes Moraes para tomarlo prisionero.

Avisado a tiempo, el general Mendes Moraes se puso en salvo, refugiándose en el cuartel del 3 de artillería donde rápidamente organizó la defensa, en previsión de un ataque. Los sublevados no tardaron en presentarse, trabándose un combate, en el que al principio sacaron ventaja; pero muy pronto perdieron sus posiciones, siendo batidos y dispersados. En la fuga abandonaron ocho heridos y algunos muertos.

No se tienen informes sobre las pérdidas de las fuerzas "leales".

Según noticias de origen oficial, el capitán Tiburcio Ferreira ha sido preso nuevamente en el cuartel del 13o. de infantería.

Una comisión científica

RIO JANEIRO, 5 — La comisión científica enviada al Alto Amazonas para estudiar la nosología de los ríos Solimoes, Juruá, Tasanapá, ha ingresado a Manaos habiendo adoptado varias medidas profilácticas, respecto a enfermedades que asolan dichas regiones. La citada comisión sigue hacia el río Purús.

LA VANGUARDIA

# EL EJEMPLO DEL ROSARIO

La activa y progresista ciudad santafecina acaba de ser teatro de un importante movimiento gremial, llevado a cabo con todo éxito por los conductores y mayorales de los tranvías de aquella ciudad. Los antecedentes del conflicto son bien conocidos. A raíz de una reunión preliminar destinada a echar las bases de la sociedad gremial de empleados de tranvías, la empresa de estos últimos expulsó "ipso facto" a los empleados que, asistiendo a la mencionada asamblea, habían hecho uso de un doble derecho: de reunión y de asociación. La abusiva medida de la empresa provocó rápidamente una enérgica reacción en todo el personal, reacción que hubo de adoptar bien pronto, y por causa de la empresa, la forma de una huelga de todo el personal de los tranvías rosarinos. La solidaridad y la firmeza del personal, por una parte, y la actitud tan correcta como práctica del intendente del Rosario, por otra, impusieron a la empresa la necesidad de capitular a los pocos días después de haberse iniciado el movimiento.

El reciente episodio rosarino encierra una buena lección para los tranviarios y para el intendente municipal de Buenos Aires. Los tranviarios bonaerenses tienen que aprender de los rosarinos la decisión, el buen método y la capacidad para organizarse: el intendente municipal de Buenos Aires tiene que aprender de su colega del Rosario la sana prescindencia en los conflictos que se originan entre las empresas y los obreros que realizan un servicio público. Esa sana prescindencia consiste, como se ha visto, en mantener intactas durante el conflicto las obligaciones que pesan sobre las empresas en todo lo que se refiere a la seguridad y puntualidad del servicio.

En la huelga a que fatalmente serán llevados los tranviarios de esta capital cuando renueven la tentativa de organizarse, no exigiremos del doctor Anchorena una simpatía tan calurosa como la que demostró a los tranviarios del Rosario el doctor Infante, ni mucho menos una declaración como la que hizo este último para reconocer a todos los trabajadores el derecho de constituirse en sociedad gremial. Le exigiremos, pura y simplemente, una sana prescindencia, es decir, el mantenimiento de todos los deberes y obligaciones que pesan sobre las empresas y que se relacionan con el servicio público.

¿Demostrará esa sana prescindencia el doctor Anchorena? Tiempo al tiempo.

## La "vida mejor" origina, en parte, "la vida cara"

Tal es una de las conclusiones a que arriba el señor Alfredo Picard, vice presidente del consejo de estado francés, en el informe que acaba de presentar al ministro de comercio en su carácter de presidente de la comisión permanente de aduanas.

El informe del señor Picard se refiere casi exclusivamente al costo de la alimentación y su influencia en el fenómeno de la "vida cara". Estudia el señor Picard, en un cuadro muy completo, la evolución de los precios desde 1882 hasta el presente. El trigo, la harina, el pan, la carne, la manteca y las papas han sufrido un encarecimiento progresivo, y que, a veces, ha duplicado en un año el precio de un artículo. A juicio del señor Picard, esta alza tiene por causa el daño causado a la agricultura por circunstancias climatéricas desfavorables.

Las tarifas aduaneras proteccionistas son, a juicio del señor Picard, una causa importantísima del encarecimiento de la vida. En el informe que analizamos, su autor afirma que, gracias a la protección aduanera, el trigo es exactamente siete francos más caro en Francia que en los otros mercados. Como la mayor parte de los autores que han estudiado seriamente la cuestión, piensa el señor Picard que la depreciación del valor del oro ha contribuído positivamente a encarecer la vida, aun cuando sería difícil apreciar en qué medida se ha ejercitado esa influencia.

Pero, según el señor Picard, lo que influye notablemente en el encarecimiento de la vida es el deseo más general de bienestar y de confort, el abandono de la estricta frugalidad de antes, el desarrollo de las necesidades y el aumento de consumo de la carne. Este deseo general de bienestar creciente ha sido más rápido y acentuado en las ciudades que en la campaña; por esta razón la crisis de la vida cara es mucho más aguda en las grandes aglomeraciones urbanas que en el campo.

El señor Picard sintetiza en las siguientes palabras la influencia de los dos factores preponderantes en el encarecimiento de la vida: "La vida cara es ciertamente originada en parte por la vida mejor. Pero también [illegible] consecuencia de [illegible] leyes caras."

## Lo que dice el señor Figueroa

NO LE INTERESA LA POLÍTICA

Regresado al país en medio de una indiferencia elocuente, el ex presidente Figueroa ha referido a un periodista sus impresiones de viaje.

Viene encantado de la acogida que en España se dispensa a los argentinos ricos que pueden rivalizar en opulencia con los nobles no arruinados de cualquier corte europea. De ahí que en las casas solariegas de los más encumbrados personajes tengan entrada nuestros compatriotas, ninguno de los cuales puede ser confundido con cualquier pobre diablo.

Una noticia de bulto nos da el señor Figueroa: es la que se refiere a la proyectada visita del rey Alfonso a la Argentina durante el centenario de la independencia, esto es, dentro de cuatro años. El egregio turista coronado desearía venir y vendrá, si la razón de estado no se lo impide, a conocer la tierra de promisión que le han pintado los ricachos españoles que han conseguido aquí "labrar" su fortuna.

Figueroa que dió ejemplo de su bravura el 4 de febrero en Córdoba, cuando fué prisionero de las tropas sublevadas por los radicales no halla palabras suficientes para ensalzar el valor del rey Alfonso. Y repite la banal historia que presenta a éste destacado no sabemos cuántos metros del grupo oficial que acompañaba los restos de Canalejas.

Refiriéndose a la política argentina, el señor Figueroa manifiesta que no le interesa, porque está resuelto inquebrantablemente a no ocuparse de ella. Quiere decir que el ex presidente ha sacado de la política [illegible] del gobierno [illegible] Se trata [illegible] satisfecho? Observamos [illegible] la dádiva [illegible] señor Figueroa [illegible] presidentes [illegible] Taft, no hay quien [illegible] una pensión.

De todos modos, resulta muy [illegible] que un hombre tan interiorizado en cuestiones del gobierno, por razón de su antiguo cargo, no tenga nada que decir ni que hacer en política como ciudadano.

Una nota de rastacuerismo agudo pone fin al reportaje que nos ocupa: el señor Figueroa, para hacer rabiar a las amigas de su esposa, revela que el médico de cámara de los reyes de España, conde de San Diego, la ha asistido en Madrid.

## Nuestros descubridores

M. Mabilleau, de regreso en [illegible], ha dado en el Museo Social de [illegible] francesa una conferencia sobre la República Argentina.

Agradecido a las atenciones aquí recibidas y satisfecho de los resultados económicos de su gira, M. Mabilleau se deshace en elogios de nuestra clase alta. Dice que le impresionó profundamente la sencillez democrática que constató en todos los centros sociales, hasta en los más encumbrados. Le han causado grata impresión los vínculos familiares de nuestra sociedad, de la "haute", que reputa una de las más atrayentes del mundo.

El conferenciante encuentra insuperable nuestro sistema de educación nacional para modelar el carácter de la juventud, lo que parece no está en pugna, debo observar M. Mabilleau, con las prácticas administrativas más deficientes.

Descubriéndonos, como decíamos, monsieur Mabilleau habla del carácter argentino, y nos presenta como espíritus accesibles a todos los progresos, aun a la comprensión de los beneficios de la mutualidad, que él mismo vino a predicarnos.

Menos halagadora, pero más franca es la alusión que el conferenciante hiciera al mal especialmente argentino de la especulación en tierras [illegible] peligros.

# El problema de Oriente

SOLUCIONES

La guerra de los Balcanes es realmente espantosa, tremendamente horrenda. Diferentes veces nos ha dado el telégrafo cuenta de que en ésta o en la otra batalla, en un combate que duró uno, dos o tres días, fueron heridos o muertos 20, 30 o 40.000 hombres. En un mes escaso de guerra han perecido cuando menos — no tememos quedarnos cortos — más de 100.000 combatientes turcos, búlgaros, montenegrinos, servios o griegos. Esto da una idea del horror de aquella tragedia odiosa y repugnante. El turco, a pesar de su desesperada resistencia, se ha visto obligado a refugiarse tras los muros de Constantinopla.

Lo que sorprende es que esta guerra ha surgido cuando las potencias no la esperaban, según su decir, y cuando el ejército turco, conocido de antiguo por su bravura y su osadía, no desmentidas aún, había sido reorganizado por Alemania, por Alemania que creía más en el poder de las legiones otomanas que en las suyas propias. El mismo Guillermo tenía al turco por ejército suyo en Oriente.

Causas principalísimas de esta derrota formidable de Turquía ha sido el régimen militar desatinado de los jóvenes turcos, sus intrigas políticas, la intervención de los oficiales en los asuntos públicos, los infinitos consejos de guerra, el descuido con que se ha tenido al soldado, fatigado, hambriento y casi desnudo. Frente a este régimen militar está la milicia búlgara que se diferencia de aquél en que es la nación armada en tiempo de guerra y cuyos soldados, por lo mismo, fueron a los primeros combates sanos, abrigados, fuertes.

Así pues, podemos decir que la responsabilidad del gran desastre otomano cae, no solamente sobre los diplomáticos que provocaron la guerra y formaron la liga balcánica, sino sobre los gobernantes turcos que no supieron prevenir estos graves acontecimientos y desarmar al enemigo cuando era tiempo, dando a cristianos y musulmanes el régimen democrático que se esperaba de la revolución, régimen de que carecen también los Balcanes y que tampoco éstos concederán sino por la fuerza.

Y la guerra prosigue. Mientras Turquía trata de ponerle término reclamando la mediación de Europa, las potencias movidas por ambiciones encontradas, están en el borde mismo de un precipicio mayor: la conflagración europea. Austria, Rumania, Italia y Alemania por un lado, la liga balcánica, Rusia, Francia y la misma Inglaterra por el otro. Los sueños de conquista de los Balcanes, de Austria, Rusia e Italia, las intrigas de las cancillerías, las rivalidades de los sistemas europeos (la tríplice y la triple "entente") y los odios de raza y religión, preparan concienzudamente el fatal y fatídico acontecimiento.

Y tal sesgo toman a consecuencia de tales secretos resortes los sucesos internacionales, que la sorpresa se ha constituído ya en regla, ¿ejemplos? El mismo día en que la proposición francesa contaba solucionar el conflicto balcánico estalló la guerra.

De todos los problemas, el más complicado y peligroso es el de la terminación de la guerra y el reparto de lo conquistado. Austria e Italia, ya se sabe, piden el país de Albania, cuyos "derechos" les fueron ya reconocidos; los aliados y Rusia, por proyectos secretos, sostienen a Servia, que reclama un puerto albanés en el Adriático y sueña reconstituir su reino "histórico" (casi toda la Macedonia, Albania, Novibazar, Montenegro entero, Bosnia Herzegovina, Croacia, Slavonia, media Austria Hungría, en fin, y parte de Bulgaria). Dícese que están de acuerdo los aliados sobre el reparto, y es fuerza creerlo y admitir que Servia doblará su territorio, se quedará Bulgaria con Tracia, poblada por griegos y turcos, mientras tendrá que desistir de anexionarse la parte de Macedonia poblada por búlgaros. ¿Es que estas contradicciones no serán manantial de sorpresas para un porvenir cercano? Aseguran los aliados que hacen obra de liberación (?) para sus hermanos de Turquía. Creámoslo. Pero no neguemos que ésta obra no acabará sin la conquista de los albaneses por los griegos o servios, austriacos o italianos. ¿Qué sorpresas nos guarda la conquista del albanés, pueblo amante de Turquía, leal, fiero, independiente, heroico y batallador, que nace soñando con el combate?

La guerra horrenda que acaba con la derrota de la desventurada Turquía, — Polonia de hoy — no resolverá definitivamente el problema de Oriente. Esto es claro: la solución está muy lejos de nosotros todavía. La llamada cuestión nacionalista, causa principal de las desventuras que afligen al imperio otomano, quedará incólume e intacta casi. Las intrigas aviesas de las potencias que originaron en 1908 la revolución y luego comprometieron gravemente el sistema constitucional, continuarán su labor infame y turbarán profundamente la paz y el progreso de los estados balcánicos. La concurrencia y rivalidad de los dos sistemas de Europa: la Triple Alianza y la Triple "entente" se dejarán sentir terriblemente. El problema, lejos de ser resuelto, saldrá empeorado de la actual guerra.

Un nuevo problema vendrá a aumentar la confusión, el caos, la desmoralización internacional en los Balcanes y fuera de ellos: la conquista del Asia Menor, que origina de los actuales conflictos.

Repitamos que sólo los socialistas han presentado estas cuestiones con claridad meridiana. Su política internacional de oposición contra la guerra y principalmente contra la guerra europea, nacida del actual conflicto; su adhesión al principio de "los Balcanes para los pueblos balcánicos" — incluso Turquía —, y su resuelta actitud contraria a la actual alianza balcánica y sus hechos en favor de una alianza democrática e independiente en absoluto de las intrigas diplomáticas y la intervención de los reyes, en la cual se hallan comprendidas todas las naciones de los Balcanes, y garantice su libertad e independencia, señalaron la única vía que podía seguirse para resolver tan difícil y temible conflicto.

A los socialistas nos toca seguir trabajando en la obra santa de descubrir los principios que sigue la política internacional y de organizar las fuerzas revolucionarias de Europa para el día, ya cercano, de la revolución social, que ha de crear un régimen nuevo, capaz de satisfacer todas las necesidades de la vida moderna.

Prosiga el movimiento socialista, única esperanza humana, laborando hasta su completo triunfo; tal desean hoy todos los oprimidos conscientes de la tierra, tal comienzan a desear, los pueblos todos de los abruptos Balcanes, cristianos, musulmanes y judíos, pueblos esos que sufren hoy más que ningún otro de la tierra la influencia nefasta y rigores secretos del capitalismo de hoy, cien veces más egoísta y despiadado que nunca.

¡Quiera la suerte que el ideal socialista haya echado tan honda raigambre que cuando se reproduzca la crisis actual, en vano quieran los fautores de guerras desencadenar el horrendo, macabro espectáculo que hoy ofrecen los Balcanes!

ABRAHAM BENARROYA.

## LA AVENIDA DIAGONAL DEL SUD

CÓMO DEBERÁ LLAMARSE

La comisión de interpretación del concejo deliberante, encargada de dictaminar acerca del nombre que ha de darse a la avenida diagonal del sud, ha resuelto entregar a la discusión pública, por intermedio de la prensa, la denominación de esa nueva vía, a fin de que sea la expresión de un acontecimiento histórico trascendente en nuestra evolución institucional.

Si el nombre a darse a la nueva avenida debe necesariamente ser la expresión de un acontecimiento importante de nuestra evolución institucional, LA VANGUARDIA propone se designe la nueva vía con el nombre de "Avenida del Cabildo". Esta denominación es preferible a la de "Avenida de la Asamblea", que ha sido propuesta a la corporación municipal por la "Junta de historia y numismática".

Si fuera permitido matizar la nomenclatura histórica de nuestras calles y avenidas con algunas designaciones que expresan conceptos o ideas generales, propondríamos para la futura avenida uno de [illegible] nombres [illegible] Paz del Trabajo, del Progreso [illegible] Artes.

# Movimiento Obrero

OBREROS ALBAÑILES

Sociedad de socorro y mejoramiento — El balance — La próxima asamblea

La comisión directiva de la Sociedad Cosmopolita de Socorro Mutuo y Mejoramiento entre obreros albañiles y anexos, ha distribuído entre los asociados el balance semestral del 10 de mayo al 31 de octubre.

Según el citado balance, la institución mutualista y de mejoramiento gastó en asistencia, socorro y farmacia, $ 711.03 pesos en el semestre.

En el mismo tiempo dedicó 581.89 pesos en la escuela de dibujo que tiene organizada.

El activo de la sociedad era el 31 de octubre de 5.095.98 pesos.

La misma institución invita a los socios a la asamblea de 2a. convocatoria, que tendrá lugar el domingo próximo, a las 2 de la tarde, en el local social, calle Castillo 766, para tratar la siguiente orden del día: Acta, balance, reintegrar la comisión directiva y asuntos varios.

FUNCIÓN Y CONFERENCIA

A beneficio del Comité Pro Presos se efectuará mañana en los salones de la "Colonia Italiana", Paraná 555, una función y conferencia.

Dado el fin solidario de la fiesta, es de desear que los trabajadores le presten su concurso.

ASOCIACIÓN OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Fiesta campestre

Esta institución efectuará el próximo domingo, en la quinta del doctor Boeri, calle Carrasco 50 (Floresta), una fiesta campestre.

Desde las 7 de la mañana una banda de música ejecutará varias piezas de su repertorio, dándose comienzo a los siguientes juegos:

Juegos de muñecas, tómbola, tiro norteamericano de distintas clases, carreras de embolsados y de tres pies, olla colgante, paso de la botella, etc., etc.

Entrada para socios e invitados, $ 1; señoras, señoritas y niños, gratis.

DE ARROYO SECO

Huelga de matarifes — Su solución

La huelga que en ésta sostenían los obreros matarifes en pro de la rebaja de la jornada acaba de terminar, obteniendo los huelguistas satisfacción a sus razonables reclamaciones.

En vista de la firmeza y unión de los matarifes la comisión de fomento tercia en un principio se avino a rebajar el horario.

El triunfo obrero debe ser un estímulo para sellar la unión organizando la sociedad de resistencia.

## La gabela de la sal

Con motivo de los esfuerzos que viene haciendo China para cobrar el empréstito de 250 millones de francos, se habla con frecuencia de la gabela de la sal. Esta palabra, de origen francés, se usa generalmente para designar cualquier clase de contribución indirecta, pero más especialmente con referencia al impuesto sobre la sal que se estableció en Francia en el siglo XIII, como medio transitorio de aumentar los ingresos, aunque luego Carlos V le declaró impuesto perpetuo. Desde el principio fué muy impopular esta contribución, porque gravaba principalmente a los pobres, y hubo varios motines, hasta que por fin se abolió en 1789.

Después de instituir Francia el impuesto sobre la sal, siguieron su ejemplo otros países, y hoy son varias las naciones que tienen el monopolio de las minas de sal. La gabela de la sal produce a China 231 millones de francos anuales.

En Inglaterra existió en algún tiempo un impuesto sobre la sal, y todavía hoy existe en sus colonias, las cuales obtienen crecidos ingresos. Sólo la India percibe 200 millones de francos por este impuesto sobre 1.300.000 toneladas de sal.

## Los Accidentes del Trabajo

En circunstancias que el obrero J[illegible] trabajaba sobre un andamio a [illegible] del suelo en la casa en construcción [illegible] 2002, cayó al pavimento con tan mala suerte que golpeó con el cráneo sobre un tirante de hierro.

Intervino la comisaría 5a., enviándolo al hospital de Clínicas, donde informan que las heridas revisten gravedad.

—En el edificio que se construye en la calle Lavalle, esquina Ecuador, ocurrió ayer tarde un desgraciado accidente que ha dejado en peligro la vida de un obrero.

Santos Giolotti, obrero albañil, se ocupaba en revocar una pared, hallándose para ello sobre un andamio colocado a 12 metros de altura.

En esas circunstancias, uno de los tirantes que sostenían el andamio se resbaló, cayendo el armazón, el que arrastró en su caída al obrero.

Este fué recogido por varios compañeros, sin conocimiento.

Solicitados los servicios de la asistencia pública, fué conducido al consultorio central, donde le fué practicada la primera cura.

Presenta la fractura de la pierna izquierda, a la altura de la rodilla, y contusión de carácter grave en la cabeza.

Por requerirlo así la gravedad de su estado fué conducido más tarde al hospital Rawson.

Se ha comprobado que se trata de un accidente casual.

# DEL INTERIOR

## Santa Fe

Federación Agraria — Próxima asamblea — Contra la tuberculosis — Concejo deliberante.

ROSARIO, 5 — El comité central de la Federación Agraria Argentina, con motivo de la asamblea extraordinaria de delegados que se celebrará en breve, envió una circular a los presidentes de las secciones en la campaña, recomendándoles lo siguiente:

Que los delegados deben ser labradores o colonos, condición que habrán de probar para tomar parte en las deliberaciones y ser admitidos en la asamblea. No siendo colono no será admitido.

Que los señores presidentes deben comunicar con ocho días de anticipación el nombre de los delegados. En la carta en que comuniquen el nombramiento, firmarán los delegados, como medio de que su firma pueda ser reconocida en cualquier momento, si así lo estima el comité central.

Se ruega a los presidentes que indiquen a los delegados la prohibición absoluta de portar armas. Si algún delegado trae armas no será admitido en la asamblea.

Que, a ser posible, uno de los delegados debe ser el presidente o en su defecto el vicepresidente o secretario de la sección.

—El movimiento habido durante el mes de noviembre en el comité local de la liga argentina contra la tuberculosis fué el siguiente:

Enfermos asistidos 84, consultas médicas efectuadas 117, recetas despachadas 187, visitas e inspecciones a domicilio 21, leche repartida 390 litros, carne repartida 289 kilos, pan repartido 182 kilos, creol desinfectante 10 litros, jabón veinte kilos, agua Janos 20 litros, escupideras 5, dinero en efectivo 15 $.

—Mañana celebrará el concejo deliberante su primera sesión extraordinaria, debiéndose tratar en dichas sesiones el presupuesto y otros asuntos de interés.

Ecos de la huelga de tranviarios — Observaciones y enseñanzas

ROSARIO, 4 — El movimiento huelguista de los obreros tranviarios, que ha terminado con el más ruidoso triunfo para los trabajadores, ha dejado buenas lecciones. La soberbia y la prepotencia capitalista ha tenido esta vez que inclinarse ante la fuerte solidaridad obrera.

La participación socialista en este movimiento se ha hecho sentir en todos los momentos y ha influído notablemente para impulsar a los obreros a permanecer solidarios y confiados en sus fuerzas. Los compañeros Gnoatto, Fornari, Mandrella, Blanco, Reynés, Lemos y otros muchos han trabajado encarnizadamente afirmando la tendencia socialista de este movimiento, que se ha destacado por su alta cultura y organización.

Esto prueba una vez más cómo nuestra táctica, bien empleada y practicada, trae el triunfo y demuestra, igualmente, cómo puede llegarse a un resultado satisfactorio sin necesidad de emplear medios violentos, que desvían la noción del interés de clase en un determinado número de obreros, inclinándolos a traicionar su propia causa.

Los ácratas y los sindicalistas que por aquí merodean nos habían pronosticado un fracaso cuando supieron que intentábamos la organización de los obreros tranviarios. Ahora que hablan los hechos podrán constatar cómo hemos salido en nuestra empresa.

Una nota nueva en nuestro país la constituye el proceder de las autoridades policiales y municipales en esta emergencia. LA VANGUARDIA ha hecho crónica

exacta de lo ocurrido, constantando el celo del intendente doctor Infante, que con su energía y rectitud influyó grandemente en el triunfo obrero, no tolerando que la empresa, como otras veces, se burlara del público permaneciendo empecinada en su terquedad.

—En el entierro del malogrado González, el intendente por sí solo organizó la columna y todos los preparativos para que se notara la intervención de muchos compañeros de trabajo del fallecido, haciendo de modo que en los vehículos subieran antes éstos y luego el pueblo que adhería al acto que se efectuaba.

El jefe político también influyó mucho en la solución del conflicto; sólo que el intendente tomó una participación más activa y enérgica, por su mayor conocimiento de las cuestiones obreras. Enfermo en cama, con una pierna fracturada a consecuencia de una caída, levantóse y, acompañado de su secretario y del comisario de órdenes, hizo acto de presencia en el cortejo fúnebre, permaneciendo en la necrópolis hasta finalizar el acto.

Antes que la concurrencia se disolviera, en el mismo sitio donde el doctor Del Valle Iberlucea pronunciara su sentida peroración, se formó un círculo de los presentes y adelantándose el doctor Infante al centro del mismo, exclamó ¡Viva el derecho de asociación!, al que respondieron con un ¡viva! imponente todos cuantos allí se congregaban. El objeto, el lugar y la hora, infundían a este acto todo el respeto y la espontanea solemnidad que imponen las grandes emociones.

¡Que la experiencia de esta lucha perdure y sepa aprovechar sus enseñanzas la clase obrera rosarina, y que los tranviarios de Buenos Aires, inspirándose en el alto ejemplo de los de Rosario, afirmen su derecho a ser respetados por su organización y solidaridad!

## Córdoba

Las elecciones de gobernador — Continúa el escrutinio

CÓRDOBA, 5 — Continúa efectuándose el escrutinio de las elecciones de Córdoba, dando como resultado una mayoría a favor de la Concentración Popular, que propicia la candidatura de Ramón J. Cárcano.

El triunfo radical en las mesas de la capital que le acuerda cinco electores, ha sido superado con el triunfo de los carcanistas en el escrutinio de las urnas correspondientes a las mesas de los departamentos de Calamuchita, Colón y Cruz del Eje, que les asignan siete electores.

Esta tarde se dió comienzo al escrutinio de las urnas del departamento General Roca, donde los radicales tienen mayoría.

La cosecha — Agitación agraria — El momento para exigir las rebajas de los arriendos.

SAN FRANCISCO, 5 — En toda la región agrícola del sur de la provincia los cortes de trigo y lino están casi en su fin. Si en la semana en curso y parte de la entrante no se produce algún cambio atmosférico anormal, la cosecha puede considerarse salvada.

—La agitación de los colonos ha comenzado en Carrilobo y Pozo del Molle, donde ya se han fundado sociedades de agricultores y se extiende hacia Las Varas, Varillas, del ferrocarril de Santa Fe y las estaciones Luque, Calchin y Lacanta, del Central Argentino.

Dadas las condiciones de los campos y de consiguiente sus rendimientos, los arriendos son muy altos. El movimiento por la rebaja de los mismos adquirirá su faz realmente álgida una vez que el trigo se halle en parvas, o sea á fines de este mes. Los colonos, contrariamente a lo que se ha venido afirmando, están muy lejos de prestarse a comprometer la cosecha presentando sus reclamaciones a los propietarios antes de emparvar. Juzgan que es recién después de esa operación cuando pueden presionar sobre los propietarios y a la vez defenderse de los comerciantes, a quienes adeudan los consumos del año. Los comerciantes que no tienen campos para el arriendo estimulan la agitación de los colonos (por la cuenta que les tiene) a fin de que éstos obtengan ventajas en los arrendamientos para cobrar sus libretas.

El problema agrario en esta provincia presenta los mismos aspectos e idénticas complejidades que en Santa Fe y Buenos Aires. Terratenientes, ferrocarriles y comerciantes tienen intereses distintos; en ocasiones convergentes; y en otras totalmente antagónicos. Los colonos se compenetran cada día más de ello, coordinan sus esfuerzos, disciplinan su acción en la experiencia. Delegados de la Federación Agraria han recorrido esta zona exponiendo a grandes asambleas de colonos las incidencias y los resultados de la agitación en Santa Fe.

Las autoridades provinciales, de suyo displicentes en estos asuntos, no han intervenido en la agitación agraria de esta parte de la provincia, ni aun en la zona que la prensa de la capital les atribuye, decretando traslados de policías y tomando medidas de precisión, que serían tan extemporáneas como superfluas.

Se interpondrán las reclamaciones en momento oportuno y se conseguirá la justa rebaja en el precio de los arriendos, sin que tengan que intervenir las autoridades ni para prevenir ni para reprimir fantásticas violencias que aquí ni se pregonan ni se cometen.

## Tucumán

El escrutinio de las elecciones — Elección de senador nacional

TUCUMAN, 5 — Ha terminado el escrutinio de las urnas de la capital, correspondiendo el triunfo a los conservadores, que propician la candidatura del doctor Ernesto E. Padilla, por 3179 votos contra 2562 de los radicales.

Como es sabido, en este departamento era donde más esperanzas fincaban los dirigentes del radicalismo tucumano.

Se practicaron escrutinios en los departamentos de Bumuyani, Cruz Alta y Chicligasta, correspondiendo el triunfo a los padillistas.

—Mañana a la noche se efectuará la asamblea legislativa, que nombrará al senador reemplazante del doctor Soldatti, cuyo mandato termina en abril del año próximo.

El candidato que reúne mayores probabilidades es el doctor Miguel E. Padilla, que, como ya lo hicimos constar, se encuentra en la más flagrante de las incompatibilidades parlamentarias.

## Santa Cruz

Emigración de trabajadores — Engaños y abusos de la empresa constructora del ferrocarril.

PUERTO DESEADO, 5 — Se ha iniciado en esta gobernación un éxodo alarmante de peones, que se dirigen a pie a la vecina república de Chile en un estado deplorable de miseria y desaliento. Todos proceden de las obras del ferrocarril, a donde fueron llevados engañados por los contratistas.

Manifiestan que fueron llevados con promesas de darles trabajos remunerativos, habiendo resultado todo lo contrario, puesto que no ganan ni para pagar la comida, dándoles trabajo únicamente dos o tres días a la semana.

Se quejan igualmente del precio excesivo que la proveeduría cobra por los víveres, por no cumplir con las condiciones de la licitación.

## Buenos Aires

Organización de un subcomité socialista —Un manifiesto

INGENIERO WHITE 5 — La comisión provisoria que se ocupa de organizar el subcomité socialista en esta población, acaba de lanzar a la publicidad una hoja-convocatoria que dice así:

"Subcomité Socialista de Ing. White — Ciudadanos: Urge una vez por todas dejar de lado el indiferentismo y ocupar cada cual el sitio que le está reservado en la lucha cotidiana.

La formación de una agrupación socialista en esta localidad es una necesidad por todos sentida, y, con este firme convencimiento, la comisión provisoria nombrada en la reunión preparatoria tenida en Bahía Blanca el 1o. de Diciembre, invita a todos los que simpaticen con el movimiento socialista a la asamblea que tendrá lugar el domingo 8 del corriente, a las 5 de la tarde en el local provisorio, calle Carrezas 471.

En esta reunión harán uso de la palabra compañeros de Bahía Blanca.

Ciudadanos: A esta cita de honor, no deben faltar los buenos, los que piensan, los que, en una palabra, sienten la necesidad de un más allá mejor — La Comisión."

LITERARIAS

# Leopardi e Pascoli

He aquí dos nombres preclaros en el mundo de la democracia literaria que personifican, en su vasta y distinta esfera intelectual, una y otra etapa histórica de la Italia nueva de la Italia que se afirmó en los crepúsculos trágicos del siglo XIX y en las rosadas promesas del XX.

Dos entidades literarias características y afines, si bien tan lejanas y diferenciadas en sus rasgos peculiares íntimos; dos hombres de letras y luego dos épocas que se perfilan, se definen y se substancian sucesivamente, contribuyendo a conferir su relieve histórico apropiado tanto a Pascoli como a Leopardi.

Cuanto más nos empeñemos en deslindar la obra efectiva de cada uno de ellos, nuestros comentarios adquirirán leal exactitud y la luz arrojada por los dos períodos históricos en que vivieron y actuaron los dos poetas aludidos, nos habilitarán para juzgar el papel que cada cual desempeñó, con mayor o menor acierto, en los acontecimientos de que fueron ambos contemporáneos.

Vamos a ver, pues, en qué medida influyó en el temperamento de Leopardi la época turbulenta y sombría en que transcurrió su adolescencia, triste época de su vida que se deslizó monótona en un inquisitorial encierro entre las lóbregas paredes de la biblioteca paterna y que fué amargada por el dolor profundo de presenciar la ruina y la esclavitud de Italia. La grandiosa figura de Leopardi descuella luminosa allá en aquella melancólica y doliente aurora de un resurgimiento nacional, que el poeta ardientemente augurabа en un canto que pareció un latigazo en el rostro de la juventud italiana.

Vamos a ver igualmente el grado de influencia que ejerció el proletariado itálico, marcha hacia su elevación y educación política, en el alma de Pascoli y tendremos así los elementos adecuados para comprobar si su obra poética puede hacerlo acreedor al título de socialista, con el que quería él complacerse.

Determinados en esta forma los lindes de nuestros comentarios, Leopardi aparecerá en toda su monolítica grandeza de bardo patriota, y Pascoli evidenciará sus admirables dotes poéticas de cantor inimitable de personas y cosas humildes, inmortalizadas en versos que no se olvidarán hasta que "il sole splenda su le sciagure umane", como dejó escrito Hugo Foscolo.

* * *

Giacomo Leopardi, filósofo y poeta de altísimo vuelo, cosechó la fama de cantor inapreciable del humano dolor. Su lira, sin embargo, no fué monocorde. A la irreparable desgracia de una complexión enfermiza que un tiránico régimen de vida trocó en raquítica, antepuso un corazón férvido, un entusiasmo ardoroso inspirado en el noble anhelo de aunar voluntades para despertar esa tierra de gentes muertas o adormecidas, que a la sazón era Italia, a la conciencia de su deber, la realización de la independencia y la unidad de la península.

¡En qué distinto estro alimentaba Leopardi la clásica nobleza de sus estrofas macizas evocando la postrera potencia republicana de su país desventurado!

Si confrontamos las obras d'annunzianas de nuestros días con esas estrofas sentidas y vividas en toda la potencia del pensamiento leopardiano, exento de amaneramientos guerreros de última hora, ¡qué miserias, qué ortandades en la inspiración del niño mimado de la burguesía italiana, y, sobre todo, cuánta falta de escrúpulos y cuánta falta de sinceridad!

Leopardi heredó de sus padres el título de conde, pero él no quiso nunca usufructuar los beneficios y las inmunidades que ese privilegio le confería, satisfecho de costearse el sustento con sus lecciones, cuando la enfermedad que lo destruía no lo azotaba mayormente. Detestaba con el alma ese gracioso gaje aristocrático, estimando legítimo y ajustado a su temperamento altanero sólo el título que se conquista con el empeño y el estudio propios.

Cuando, por fin, llegó a libertarse de la claustral modorra en que lo habían sumido sus padres desde la más tierna infancia, recorrió la Italia de un extremo a otro para fortalecer su organismo, que la inacción prolongada había irreparablemente atrofiado. Pero, por desgracia, ya no era tiempo. Demasiado arraigo había echado el mal que lo arrebató a las letras y a su país a los treinta y cuatro años cumplidos.

Su "natío borgo selvaggio" y el triste caserón condal, contorneado por una "gente zotica e vil", eran, doquiera se trasladara, su pesadilla. Demasiadas cabezas gachas se le antojaba observar en todas partes, y él hubiera deseado verlas virilmente erguidas hacia el porvenir.

Su padre, ultramontano acérrimo, avisóle un buen día que tenía a su disposición la vacante de prelado, por la muerte de un tío suyo; una lotería, una opípara sinecura, que en las estrecheces que atravesaba Leopardi era una verdadera tabla de salvación. Padre e hijo polemizan a la distancia sobre la aceptación o no de la tal vacante, y Leopardi triunfa con un rotundo rechazo; no teme la pobreza, lo que le preocupa es su salud quebrantada, que lo cohibe enormemente. De Alemania y Francia le ofrecen cátedras, que se ve en la necesidad de declinar.

Suspira y canta, Tirteo novel, acicateando con el verso lleno de ciudadano encono la cobarde actitud de las muchedumbres italianas, que no saben levantarse, arrojando de sus hogares al extranjero que les quita el pan de sus bocas y saquea de sus pinacotecas las más valiosas obras de arte.

Contemplando a Italia postrada bajo las plantas del primer Napoleón, tuvo la percepción profética condenatoria del imperialismo en ciernes, y levantó su voz contra toda conquista. La juventud italiana, alistada en las legiones del nuevo César, está batiéndose en Rusia. Leopardi pregunta:

"A che pugna in quei campi
L'itala gioventude? O numi, o numi:
Pugnan per altra terra itali acciari.
Oh misero colui che in guerra é spento,
Non per li patrii lidi e per la pia
Consorte e i figli cari,
Ma da nemici altrui
Per altra gente, e non puó dir morendo:
Alma terra natía,
La vita che mi desti ecco ti rendo."

Esto en la oda dedicada a Italia; en la otra, "Sopra il monumento di Dante", pone en los labios de los soldados estas expresiones:

. . . "oh non le nubi e non i venti,
Ma ne spegnesse il ferro, e per tuo bene,
O patria nostra. Ecco da te rimoti,
Quando piú bella a noi l'etá sorride,
A tutto il mondo ignoti,
Moríam per quella gente che t'uccide."

El dolor leopardiano está cebado en el luto y el dolor de su tierra, y sus ecos solemnes remedan melódicas potencialidades wagnerianas.

* * *

Giovanni Pascoli, cuya musa eternamente nostálgica pudo ser por algunos críticos comparada a la de Leopardi, carece de la vigorosa personalidad que singulariza al poeta civil.

La poesía pascoliana tiene el perfume y el timbre de las cosas domésticas. El rústico aposento es su Olimpo; el modesto pueblito, la inconmensurable tela donde bordó la filigranada odisea que arrancó lágrimas de ternura a toda Italia.

La trágica muerte del padre, extiende un espeso velo de tristeza en todas sus canciones, cuyos motivos no se alejan del estrecho ámbito del terruño sino por milagrosa excepción.

Niño aun, se alista en las falanges de "La Internacional", siendo perseguido y encarcelado. Esto fué el período épico, por así decirlo, de la vida de Pascoli, que en adelante fué poco a poco rectificando y confundiendo en un "inaferrable" vago deseo de humanitarismo impotente.

El internacionalismo del poeta de Castelvecchio es el producto de la impulsividad juvenil, es una aspiración ideal que no se aquilata debidamente en el reducido escenario del nativo villorrio.

La prueba del fuego del internacionalismo sentimental es un país nuevo entre gente y razas distintas por idioma, costumbres y prejuicios tradicionales: si se fortifica en los contrastes, ése es el internacionalismo efectivo, útil; el otro es doctrina pura y nada más.

El socialismo de Pascoli es harto curioso y confuso. Es cierto que al literato o al artista no se le puede encerrar en los estrechos límites del programa de un partido, pero asimismo nadie pide a ese artista una profesión de fe que él no sabe hasta qué punto puede realizar por intermedio de sus obras.

No se pide nada de imposible ni extraordinario; se pide la unidad consciente y la lógica aplicación de premisas libremente aceptadas. ¡La lógica! Esa es la grande, la despechada tirana de todo camaleón.

Nosotros no queremos que el pueblo entienda "emancipación" por "rebelión"; queremos que la juventud sepa por qué se mueve y a qué tiende el movimiento a que la incitamos.

Pascoli fué en extremo grado reticente: el socialismo suyo podía ser el de León XIII: nunca se pareció al de De Amicis, que era el socialismo a secas.

De otro modo en su discurso "La grande proletaria si é mossa" no hubiese negado la lucha de clases ni la existencia de las mismas en la sociedad burguesa.

El filantropismo o confusionismo pascoliano es singularmente desconcertador para la juventud, puesto que no sabe encarar el problema de las reivindicaciones proletarias en su base específica: la desigualdad política y económica de las clases en lucha, los poseedores y los desposeídos.

* * *

Resumiendo nuestros comentarios sobre la influencia del medio en Leopardi y en Pascoli, advertimos la hermosa y férrea lógica del primero como poeta patriota, y notamos la incoherencia del segundo en su papel forzado de militante de un socialismo inverosímil.

No hay duda alguna de que ambos fueron sinceros: pero el proletariado italiano mal puede olvidar a Pascoli pregonador de guerra imperialista, remate nada humanitario ni digno de un sensitivo y de un místico.

El dolor pascoliano tiene raíces en un episodio familiar sangriento; el de Leopardi es fomentado y avivado por el infortunio de la tierra en que nació.

Estos dos hombres de letras sirven para la debida apreciación de dos caracteres y dos voluntades.

FRANCISCO DAGNINO.

## TEATROS

OPERETA — Ya están nuevamente entre nosotros las huestes de la compañía Marchetti que regresa de una gira por Chile, y su llegada coincide con la próxima partida de la compañía que actúa en el San Martín.

De manera que, sin descanso alguno, el público continuará asistiendo a las representaciones de tan estúpido género, que no hace sino degenerarle el gusto.

MELODRAMAS — Esta noche debutarán en el teatro Buenos Aires la compañía de don Ramón Caralt, y en el Nuevo la de los señores Santaella y Prado, con los melodramones "La mano gris" y "Los apaches en Buenos Aires", respectivamente.

Mucho nos tememos que los apaches en Buenos Aires resulten los señores Caralt, Santaella y Prado, and Co.

HOMENAJE — La compañía Della Guardia pondrá en escena esta noche, en el Politeama, la comedia en tres actos "Fiamme nell'ombra", en homenaje a la memoria de su autor Enrique Aníbal Butti, fallecido recientemente en Milán.

"Fiamme nell'ombra", una de sus últimas producciones, obtuvo un gran éxito el año pasado en el Odeón, en ocasión de su estreno por la misma compañía.

Los principales roles están a cargo de la señora Della Guardia y del señor Paladini.

## PERIODISMO

Arte tipográfico — El último número de esta importante revista de Nueva York trae el siguiente sumario.

Causa de la improductiva condición de la imprenta; Los ingredientes de la tinta y sus relaciones con la página impresa; Definiciones de una imprenta, El alumbrado de los talleres de fotograbado; biografías de impresores célebres. No. 1, Esteban Dolet; Prevención contra la peste bubónica en los Estados Unidos; Viaje en un dirigible Zeppelin; El patriótico Japón.

## ASOCIACION OBRERA DE S. M.

Sus progresos — Subsidio por fallecimiento

No exageramos al afirmar que esta institución mutualista presta el socorro a los socios enfermos en las condiciones más amplias y liberales que pueda dar una sociedad de su índole; así se justifica el constante progreso que registra en su desarrollo.

Hace días dábamos cuenta de la organización de una sucursal en el vecino pueblo de Talleres, y ahora podemos anunciar que un numeroso núcleo de socios ha tomado la iniciativa de crear dentro de la asociación una sección autónoma de "Subsidio por fallecimiento".

La nueva sección que se trata de crear consiste en entregar a una familia obrera cuando fallece un miembro de ella mayor de edad, el total de la recaudación de una cuota de veinte centavos que cada adherente abonará por cada fallecimiento que ocurra entre los mismos.

La Asociación Obrera de Socorros Mutuos ha tenido en el mes de noviembre 25 nuevos ingresos, contando actualmente con un total de 3157 socios inscriptos.

Es grato constatar que esta colectividad, dirigida y administrada por obreros, cumple fielmente su misión social, siendo también un exponente de la educación societaria de la mayoría de sus asociados.

# Reuniones y Asambleas

SOCIALISTAS

Centro Socialista Obrero — Méjico 2070. Hoy a las 9 de la noche, asamblea. Orden del día: informe de los delegados ante el XI Congreso del Partido.

Centro Nueva Pompeya — Esquiú 959. Mañana a las 8 p. m., asamblea mensual. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, informe de la comisión administrativa, renovación de la misma, informe del delegado al último Congreso, próxima función con motivo del primer aniversario, socios morosos y enfermos, asuntos varios.

Juventud Socialista del Sud — General Urquiza 1820. El próximo martes a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, agitación antimilitarista y asuntos varios.

Organización "Avangard" — El domingo, asamblea. Orden del día: Condiciones y estatutos de la fusión de bibliotecas.

Centro 12a. y 13a. — Chile 730. Esta noche a las 8, asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, movimiento de afiliados, informe del delegado al XI Congreso.

Centro 16a. — Republiquetas 2491. El domingo a las 9 a. m., asamblea. Orden del día: asunto fiesta, socios nuevos, asuntos varios.

Centro de la 17a. — Olaguer 2939. Mañana a las 8 30 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, correspondencia, informe del delegado en el último Congreso, asunto local, socios nuevos y varios.

# Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Juventud Socialista Villa Ortúzar y Villa Mazzini — Celebrará el 13 del corriente una función y conferencia en el amplio salón de Triunvirato.

La conferencia estará a cargo del ciudadano Enrique Dickmann.

Oportunamente publicaremos el programa.

Centro de la 8a. — En la última asamblea se tomaron los acuerdos siguientes:

Fueron aprobados los balances de octubre y noviembre y la conducta del delegado del Centro ante el último congreso del Partido.

Se aceptó como socios a los ciudadanos Juan J. Oliveros y Juan Racca.

Seguidamente se resolvió dar de baja a 7 adherentes.

La asamblea se mostró en desacuerdo con la solución del último congreso, relativa al duelo Palacios.

Se acordó dar un voto de aplauso a la Juventud Socialista del Sud con motivo de su campaña antimilitarista y se votó 5 pesos para ayudar al citado organismo en la campaña comenzada.

Con el mismo fin se hizo una colecta entre los concurrentes, dando por resultado pesos $ 50.

Centro de la 9a. — Este Centro, en su última asamblea extraordinaria, aprobó la siguiente resolución:

"El Centro de la 9a., oído el informe de su delegado al XI Congreso, resuelve:

a) Aprobar su actuación en general, salvo las observaciones hechas por la asamblea.

b) Manifestar su desacuerdo por los artículos del estatuto que no están en consonancia con el pensamiento del Centro.

c) Lamentar que resoluciones diversas de táctica y programa mínimo no se hayan tratado con la atención debida, a pesar de las manifestaciones del delegado."

Centro de la 16a. — Efectuará el miércoles 11 del corriente una función de cinematógrafo y conferencia en el salón "La Democrática Italiana".

La conferencia estará a cargo del ciudadano Nicolás Repetto.

La C. A. del Centro ha resuelto enviar por correo a 500 personas de la sección la invitación de la conferencia, acompañada del opúsculo titulado "Socialismo y cooperación".

Centro Socialista Femenino — Por la ausencia forzosa de una de las delegadas ante el XI Congreso no se ha podido leer el informe. Se hará en la próxima asamblea.

—Se ha resuelto, por proposición de una de las socias, realizar la velada literario-musical a beneficio de LA VANGUARDIA y el Comité Electoral. Con este fin, se invitará para el próximo miércoles a algunos miembros de esos comités, a fin de cambiar ideas respecto a la iniciativa del Centro.

—Se han hecho las siguientes declaraciones:

El Centro Socialista Femenino ha visto con mucho agrado que el departamento nacional del trabajo haya tomado la iniciativa referente a la instalación de asientos en las tiendas, en beneficio de las vendedoras. Y en vista de que empleadas de la Mercería Alemana, B. Mitre 613, y de la Ciudad de Méjico han manifestado a una de las compañeras del Centro el agrado con que verían la implantación de la disposición citada, tan higiénica como humanitaria, se ha designado a las ciudadanas A. A. Dagnino y A. Titeyre para que se entrevisten con el presidente del departamento del trabajo y se le interese al respecto.

Hacer la siguiente protesta: "Mujeres en quienes late corazón de madre y de hermana debéis protestar contra la condena brutal del conscripto Martínez, más aun porque no cuenta todavía 19 años de edad. Es cruel aniquilar y malograr toda una vida por el solo hecho de haber desobedecido a un superior ¡Abajo el consejo de guerra!, ¡abajo el militarismo!"

—El Centro Femenino envía felicitaciones a los Centros Socialistas de Pergamino y de Morón, con motivo de los triunfos obtenidos en las últimas elecciones municipales.

INTERIOR

AVELLANEDA — El Centro Socialista efectuará asamblea el próximo lunes, a las 8 p. m. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, informe de la C. A. Idem de los delegados al XI Congreso del Partido. Idem del comité electoral, socios nuevos, reintegrar la comisión administrativa y varios.

Esta convocatoria es única invitación.

LOMAS DE ZAMORA — El Centro Socialista celebrará asamblea el próximo martes a las 8 30 p. m., en Lamadrid 370. Orden del día: Acta, balance, fiesta y propaganda, asunto Mauli y Sumay.

TEMPERLEY — Organizada por el Centro Socialista de Lomas de Zamora, tendrá lugar el domingo a las 4 30 p. m. una conferencia de propaganda en la plaza, frente a la estación.

Hablarán los ciudadanos Montero, Casaretto, Pader y Pascali.

MADARIAGA — El Centro Socialista efectuará asamblea el próximo domingo. Orden del día: acta, informe de secretaría, balance de noviembre, correspondencia, biblioteca y proposiciones varias.

CORDOBA — En la asamblea celebrada el 2 del corriente por el Centro Socialista se tomaron las siguientes resoluciones:

No aceptar la renuncia presentada por el ciudadano J. Merlos, entendiendo que su estadía fuera de la ciudad será corta y no saberse aún fijamente a dónde le trasladarán por su profesión de maestro.

—El compañero A. Juliani Deanquín, delegado de este Centro en el XI Congreso, presentó un amplio informe de su gestión, en el que se detiene a explicar las principales cuestiones debatidas y su actitud en ellas.

Relata también en los asuntos en que él intervino creyendo interpretar la opinión del Centro.

El ciudadano Merto propone un voto de aplauso para el delegado, por su actuación en consonancia con el pensamiento de los socialistas cordobeses.

Magallanes hizo presente que, aunque él no pensaba como el compañero Deanquín en cuanto se refiere a la Federación de la capital federal y a la solución que se ha dado al asunto del duelo, estaba conforme con el voto de aplauso porque entendía que el delegado había interpretado la opinión de la mayoría del Centro.

—Se dió lectura a un extenso y minucioso informe de la C. A., relativo a su gestión durante el semestre. La asamblea lo aprueba por unanimidad y acuerda un voto de aplauso para los miembros de la referida comisión.

—Se resuelve organizar la Federación Provincial, para cuyo objeto se enviarán notas a los Centros ya constituídos, con el propósito de efectuar en breve una reunión preparatoria, con la asistencia de los delegados de todos los Centros de la provincia.

—Se renovó la C. A., designándose a los compañeros F. Mulet R. Cabrera y P. Carrizo, en reemplazo de Reyna, Alegre y Echenique, que cesan en sus cargos.

—El adherente Magallanes pone en conocimiento de la asamblea que la cooperativa obrera de consumo que él preside, solicita establecerse en el local del Centro, contribuyendo en la parte que le corresponda al alquiler del mismo.

La asamblea resuelve por unanimidad acceder a lo solicitado, y el compañero Deanquín declara que los socialistas serán todos cooperadores.

—El ciudadano Luis Leoni solicita su ingreso en el Centro, manifestando que hace años perteneció al Centro del Rosario y al Centro Obrero de la capital federal.

La asamblea lo acepta así como también al compañero Sebastián Bertoni, con pase del Centro de Fray Bentos (Uruguay).

—Se acuerda nombrar corresponsal de LA VANGUARDIA en ésta al camarada Pedro Magallanes, en reemplazo del ciudadano Oliver, que presentó la renuncia por tener que ausentarse a trabajar fuera de la ciudad.

—El 14 del corriente se celebrará en esta ciudad un gran festival democrático a beneficio de la caja social del Centro. La fiesta tendrá lugar en los salones de la sociedad Benevolenza con un interesante programa.

—El Centro Socialista ha trasladado su secretaría al nuevo local de la calle General Paz 532. En adelante diríjase toda la correspondencia a la nueva dirección, a nombre del secretario, ciudadano A. Juliani Deanquín.

## Noticias varias

**Al museo**

El ministro de guerra, general Vélez, destinará al museo histórico la carta de su colega uruguayo, traída por el aviador Fels.

**La traslación de la pirámide**

La intendencia municipal se ha negado a pagar al señor Borrel los 28 500 pesos que le corresponden por la traslación de la pirámide, so pretexto de que dicho pago incumbe al ministerio del interior.

¿Quién pagará al señor Borrel?

**Trenes a Campo de Mayo**

Se ha inaugurado ayer un servicio de trenes entre Chacarita y Campo de Mayo. Correrán seis trenes diarios.

**Galpones para cereales**

Dentro de breves días aparecerá un decreto por el que se dispone que las empresas ferroviarias deben recibir en depósito los cereales, para los cuales los colonos hubieran solicitado vagones.

**El senador por Tucumán**

Hoy se reunirá la legislatura de Tucumán para elegir senador de esa provincia en reemplazo del doctor Soldati, que termina su mandato. El candidato probable es el actual diputado Miguel B. Padilla.

**La línea No. 13**

La compañía Anglo Argentina, dejando la superstición a un lado, establecerá próximamente la línea número 13. Esta correrá por la calle Corrientes hasta Almagro.

**El museo de historia natural**

La intendencia municipal ha hecho entrega del terreno destinado a la construcción del edificio destinado a este museo. El terreno ocupa un costado del jardín botánico y mide 17.545 m. c.

**La travesía del Plata a nado**

Un marinero llamado Nick de Lakout ha concebido el proyecto de atravesar a nado el río de la Plata. Piensa salir el 3 de enero de la playa Ramírez y llegar a esta capital 65 horas después.

**Exámenes**

En el colegio nacional Manuel Belgrano, Santa Fe 2660, tendrán lugar el lunes 9 los exámenes de alumnos libres.

**Nueva línea de tranvías**

Se ha autorizado la construcción de una línea de tranvías que unirá las estaciones de Adrogué y Llavallol, del F. C. S.

**Provisión de agua**

El P. E. ha dispuesto se entregue a la dirección de las obras sanitarias de la nación la suma de 120 000 pesos para la provisión de agua al barrio de Los Talleres (Córdoba).

**Comisión asesora del puerto**

El P. E. ha aceptado la renuncia del señor W. Allison Bell de miembro de la comisión asesora de la dirección general del puerto.

**Construcción de caminos**

El P. E. ha aprobado las planillas de gastos en la construcción de los siguientes caminos: de Salta a La Isla, de Pomán a Pajonal y de Salta a Cerrillos y La Merced.

Las obras se emprenderán inmediatamente.

**La ley electoral**

El ingeniero Eduardo Huergo, que fué candidato a diputado de la Defensa Rural, ha presentado un extenso alegato ante el Juzgado del doctor Olaros, solicitando se declare inconstitucional la reglamentación de la ley electoral en la parte que prohibe a los empleados públicos inmiscuirse en política y aceptar candidaturas.

El señor Huergo se vió obligado, en abril del corriente año, a renunciar el puesto de director de las obras de ampliación del Puerto Militar.

**El ministro Naón**

Nuestro ministro ante los Estados Unidos partirá el domingo en dirección a ese país, para hacerse cargo de su puesto.

# Bibliografía

El Socialismo — Folleto de 121 páginas escrito por nuestro camarada de Chile, Luis Recabarren.

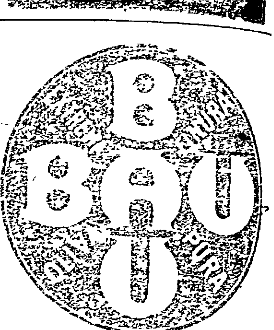
La empresa del diario socialista de Iquique "El Despertar" principia con esta publicación formar una "Biblioteca de la doctrina socialista", a fin de que los interesados vayan tomando su conocimiento del ideal socialista. ¿Qué es el Socialismo? Razones de existencia del Socialismo. ¿Cómo se realizará el Socialismo? y El presente histórico frente al Socialismo, son las materias que trata el folleto de Recabarren.

La forma clara y sencilla en que está redactado sustituye un excelente medio de divulgación de nuestros ideales.

El nuevo folleto se vende en la imprenta "El Despertar", Casilla 211, Iquique (Chile), al precio de un peso chileno.






## JUBILACIONES VITALICIAS

RECONSIDERACIÓN DE UN DECRETO

Con fecha 27 de agosto último el poder ejecutivo acordó a un empleado de la dirección de correos y telégrafos, impedido para el servicio, por causa de enfermedad, la jubilación correspondiente según la ley de la materia, "con la obligación de solicitar dos nuevos reconocimientos médicos con intervalo de un año, so pena de darse por extinguida".

El interesado se presentó entonces solicitando la reconsideración del decreto, en razón de considerar que la jubilación es vitalicia.

El procurador general interino de la nación, doctor Horacio Rodríguez Larreta, a quien se solicitó dictaminara en el caso, sostuvo que ante los términos de la ley mencionada, la obligación impuesta al recurrente no procedía.

En vista de los fundamentos de ese dictamen, el poder ejecutivo ha reconsiderado el decreto de 27 de agosto, estableciendo que el goce de la jubilación es vitalicio y el derecho a percibirla no puede extinguirse sino en los casos expresamente enumerados en la ley, en la cual no figura la obligación de nuevos reconocimientos médicos para los empleados enfermos.

# Municipales

Alumbrado público — Al Centro 24 de Septiembre pro fomento de Gaona y su vecindario se le hizo saber que el radio comprendido por las calles Caballito, Neuquén, Espinosa y Gaona será alumbrado con un respetable número de faroles a kerosene, de acuerdo con el plano confeccionado por la dirección de alumbrado y aprobado ya a sus efectos.

También se ha hecho saber a dicho centro que la instalación de alumbrado a alcohol en el radio comprendido por las calles Miriñay, Desaguadero, Espinosa y Dúngenes, se encuentra autorizado y en vías de ejecución.

Pavimentación — Se autorizó al departamento del ramo para que efectúe los siguientes trabajos en la vía pública: construcción de pasos de piedra en la esquina de las calles Convención y José María Moreno; arreglo del afirmado en la calle Monte de Carabobo a Dávila, y Sarmiento, de Rawson a Pringles.

—Hasta tanto se autorice la reemisión de bonos de pavimentación, la intendencia ha resuelto reservar el pliego de condiciones elevado por el departamento de ingenieros, relativo a la construcción del pavimento en las calles Laprida de Gutiérrez a Las Heras, y Mármol, de Rivadavia a Belgrano.

Obras públicas — Se ha dispuesto que el departamento de obras públicas, simultáneamente con los trabajos de desmonte que se llevarán a cabo en breve en la avenida San Martín para proceder luego á su pavimentación, haga acarrear la tierra proveniente de tal desmonte hasta las calles Pedro Lozano y Terrada, a objeto de nivelarlas y tapar los numerosos baches que se han convertido en otras tantas lagunas con los perjuicios consiguientes para el vecindario.

En el Rawson. Un nuevo pabellón — Ha sido autorizada la ampliación de los presupuestos relativos a la construcción de un pabellón de clínica médica en el hospital Rawson, en la suma de $ 183 pesos moneda nacional, gasto que demandará el desmonte de los terrenos en que ha de hacerse el citado pabellón.

El subterráneo — Se concedió la autorización solicitada por la compañía de tranvías Anglo Argentina, para proceder al cierre de la calle Rivadavia entre las de Paso, Saavedra, Castelli y Misiones, para continuar las obras de la primera línea de tranvías subterráneos.

Un regalo — Se ha concedido a la compañía del ferrocarril Central de Buenos Aires, en calidad de donación, 10 vagones cargados de latas viejas, extraídas de los hornos incineradores de basuras.

# Hechos diversos

SUICIDIO DE UN EX DIPUTADO

Ayer, mientras viajaba en un carruaje por la Avenida Alvear, a la altura de la calle Pueyrredon, intentó suicidarse el ex diputado nacional por Salta, doctor Felipe Guasch Leguizamón, disparándose un tiro de revólver en la cabeza.

Fué llevado con vida al hospital Británico, pero a pesar de los cuidados que se le prodigaron, falleció algunas horas después.

Se atribuye el suicidio al mal estado de sus negocios.

**Otro desesperado**

En la esquina de las calles Basgorri y Perdriel, cerca de su domicilio a donde se había trasladado para cenar, se suicidó el vigilante del departamento de policía Juan Gil.

Para realizar su propósito se disparó un tiro de revólver en la cabeza.

Fué llevado con vida al hospital Británico, pero allí falleció poco después.

Se ignoran las causas de este suicidio.

LOS INCENDIOS DE AYER

Un taller destruído por el fuego

En la madrugada de ayer, momentos después de las 3 produjose un incendio, cuyo origen no ha sido posible establecer, a pesar de las averiguaciones practicadas por el personal de la comisaría 10a. en el taller de artefactos de gas y luz eléctrica que tiene establecido Antonio Mejía en la calle Bartolomé Mitre 2535.

En seguida de conocerse el siniestro del cuartel central partió una dotación de 30 hombres al mando del comandante Armesto, quien encontró envuelto en llamas el taller referido.

Atacando el fuego con rapidez y utilizando dos líneas de mangueras se logró sofocarlo después de echar abajo la puerta de la calle para facilitar la maniobra.

El taller ha quedado completamente destruído.

El señor Mejía estima los perjuicios en 1.000 pesos correspondientes a existencias y máquinas, más de 1.000 pesos en muebles de su habitación inmediata al taller.

Tiene un seguro en La Nacional por 5.000 pesos.

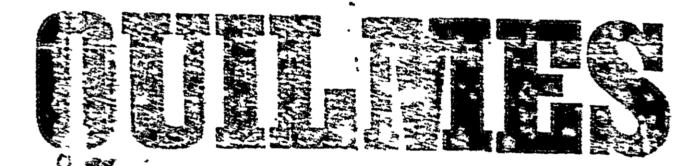
También resultó damnificado el señor Pedro Ruiz que ocupa dos habitaciones en los fondos de la casa. Se le quemaron gran parte de los muebles.

En la comisaría 10a. se instruye el sumario respectivo.

—El otro incendio se ha producido en la casa Soler 3617.

Tampoco se conoce el origen.

El caso es que resultaron destruídos un



ES UNA CERVEZA INSUPERABLE

## Espectáculos

[illegible]

El juego

[illegible]

Arrollado por un coche

[illegible]

Robo

[illegible]

Empleados municipales alterados

[illegible]

Un estafador de personas

[illegible]

## CONFERENCIAS AGRICOLAS

[illegible]

## COMERCIALES

### Valor de la moneda

[illegible]

### Cambios bancarios de ayer

Las operaciones... efectuadas se... como cotización los siguientes tipos a la vista.

Sobre Londres 48 ...
Francia ...
Alemania ...
... pesetas

### Cereales

#### Ventas de ayer

Trigo barletta — 151 bolsas en el Once a pesos 6.470 en Sola a 6.30

Trigo ruso — 15... bolsas en el Once a pesos 7.254 a 6.50

Maíz amarillo — ... bolsas en el Once a pesos 3.40, 796 a 4.437 a 3.65 ... a 3.90, 125 a 3.84, 120 a 3.60, 275 a 3.70, 200 a 3.34 1390 en Bosch a 4.37 ... a 4.20 1150 a 4.65 636 en Sola a 3.45

Maíz morocho — 10... bolsas en el Once a pesos 3.220 en Sola a 3.71

Lino — 260 bolsas en el Once a pesos 10.30

Avena — 170 bolsas en el Once a pesos 3.76 200 a 3.210 a ... 226 en Sola a 4.200 ...

## MARITIMAS

Vapores postales esperados — Diciembre

| Fecha | Nombre | Procedencia |
|---|---|---|
| 6 | H. Glen | Londres |
| 7 | Ordoña | Liverpool (Mo.) |
| 7 | D. degli Abruz | Génova |
| 7 | Vandyck | Southampton |
| 8 | Bologna | Génova |
| 8 | Rawson | Ushuaia |
| 9 | Viadrina | Marsella |
| 9 | I. Isabel | Barcelona |
| 9 | Argentina | Trieste |
| 10 | K. E. August | Hamburgo |
| 11 | H. Piper | Londres |
| 14 | Asturias | Southampton |
| 14 | Re Vittorio | [illegible] |
| 14 | Orita | Callao (Mo.) |

Vapores postales a salir — Diciembre

| Fecha | Nombre | Destino |
|---|---|---|
| 6 | Araguaya | Southampton |
| 6 | H. Lada | Londres |
| 7 | Zeelandia | Amsterdam |
| 7 | Pampa | Marsella |
| 7 | P. Umberto | Génova |
| 7 | Oropesa | Callao (Mo.) |
| 8 | Verdi | Nueva York |
| 12 | Cap Arcona | Hamburgo |
| 12 | Pte. Quintana | P. del Sur |
| 12 | Valbanera | Barcelona |
| 13 | H. ... | Londres |
| 13 | Vandyck | Southampton |
| 14 | Valdivia | Marsella |
| 14 | Orita | Liverpool (Mo.) |
| 14 | Argentina | Trieste |
| 14 | D. degli Abruz | Génova |

## PARTIDO SOCIALISTA

Comité Ejecutivo ... Defensa 555.

Comité Electoral Central, Defensa 555.

### CENTROS ADHERIDOS

#### Capital Federal

[illegible]

#### Provincia de Buenos Aires

[illegible]

#### Provincia de Córdoba

[illegible]

#### Provincia de Santa Fe

[illegible]

#### Provincia de Mendoza

[illegible]

#### Provincia de La Rioja

[illegible]

#### Tucumán

Tucumán ... General Paz 112

#### Santiago del Estero

[illegible]

#### Salta

[illegible]

#### Gobernación de Misiones

Posadas ... Posadas

## INFORMACIONES UTILES

### BIBLIOTECAS

Biblioteca Popular "Florentino Ameghino" — [illegible]

Biblioteca Obrera de Almagro — Méjico 3414.

Edmundo de Amicis — Del Crucero 1262

## SOCIEDADES GREMIALES

Ebanistas similares y anexos — Méjico 2070

... y anexos — Méjico 2071

... — ... 255

Constructores de Vehículos — Tarnay Calvo 1718

La Fraternidad sociedad de maquinistas y foguistas de locomotoras — Perú número 271

Federación Gráfica Bonaerense — Estados Unidos 1056

Federación Obrera Marítima — Olavarría 263

Caldereros y anexos — Pedro Mendoza 1425 (altos)

Profesores diplomados é autorizados de enseñanza secundaria — Perú 151.

Vendedores de diarios — 25 de Mayo 2...

Obreros Panaderos — Humberto I número 1101

Cámara sindical de Cocineros y pasteleros — Salta 336.

Federación de fundidores, modelistas y anexos — Montes de Oca 572

Carpinteros Unidos — Garibaldi 1554.

Constructores de carruajes — Méjico 2071

Conductores de carros — Montes de Oca 572

Carpinteros de ribera y anexos — Pedro Mendoza 1431

Maquinistas Bonsak y anexos — Méjico 2070

Empaquetadores de ... — Méjico 2412

"Unión Obrera del Afirmado" — Chile número 780

Herreros de Obras — Méjico 2070

Cortadores de calzado — Humberto I 2206

Obreros Fideeros — Méjico 2070.

Obreros Sastres — Méjico 2070

Enfermeros, enfermeras y anexos — O'Brien 125.

Marmolistas — Méjico 2070

Pintores Unidos — Méjico 2070

Picapedreros y graniteros — Méjico 2071

Oficiales Peluqueros — Moreno 1295

Liga Internacional de domésticos — Libertad 1270

Obreros del puerto — Montes de Oca 572

Obreros Carpinteros — Humberto I 2206

Las sociedades obreras no incluídas en esta lista que quieran figurar en esta sección, pueden enviar sus señas á la redacción.

### DE MONTEVIDEO

#### Partido Socialista

Comité Ejecutivo del Partido Socialista, Colonia 114

Centro Socialista "Carlos Marx", Mercedes 476

Centro Socialista de la 2a. y 3a. sección, Sarandí 81

Centro Socialista de la 15a. Avenida Garibaldi 95

Centro Socialista de la 18a., Cervantes 24 (Pocitos)

Centro Socialista de la 19a., Guarviquilan 115

Imprenta del periódico "El Socialista" Buenos Aires y Treinta y Tres.

Comisión de la prensa socialista, Buenos Aires y Treinta y Tres.

Centro Socialista de la 5a., Madrid y Minas

Centro Femenino "Emancipación" ...

#### Sociedades gremiales

Artes Gráficas, Médanos 152

Constructores de carros, Magallanes 123

Obreros Unidos de la luz eléctrica, Madrid y Minas

Unión Obreros Talabarteros y anexos, Mercedes 476

[illegible]

Obreros Panaderos, Médanos 152

[illegible]

Obreros Sastres, Médanos 152

Cortadores de calzado, Magallanes 123

[illegible]

Maquinistas de calzado, Magallanes 123

Obreros albañiles, Magallanes 123

[illegible]

Conductores de vehículos de carga, Nicaragua ...

[illegible]

Centro Internacional, Río Negro 274.

Obreros carboneros y marinería inglesa ...

Obreros mosaiquistas, Nicaragua 105

Obreros peluqueros, Durazno 105.

### Agentes de LA VANGUARDIA

A estos ciudadanos deben dirigirse nuestros suscriptores en las respectivas localidades para el pago de sus abonos á fin de evitar gastos en las giras por correo y demás asuntos relacionados con la administración de LA VANGUARDIA.

#### EN EL INTERIOR

ALBERDI (Prov. de Santa Fe — F. C. S.) — ... Canda.

ALTA GRACIA (F. C. C. A.) — Luis R. Rossi.

AZUL — F. Ioja, Arenales esq. Bolívar.

AVELLANEDA — Juan Colombani.

ARROYO SECO (F. C. C. A.) — Juan ...

AYACUCHO — José Medina, calle 7 y 12.

ADROGUÉ — ... Jorge 212.

ARRECIFES, F. C. C. A. — Manuel A. Salinas.

BARADERO — Miguel Longo, Panadería "La Liberal".

BRAGADO — Héctor Cascia.

BERNAL — Francisco Olmedo.

BULNES (F. C. P.) — José Fanti, Taller Mecánico.

BOLIVAR (F. C. S.) — Luis M. Ceratti.

BAHÍA BLANCA — R. M. Calnegria.

Buenos Aires 255.

BUENA PARADA, F. C. S. — Mariano ...

CORONEL SUAREZ — Ricardo de Va...

CONCORDIA — Juan A. Molinari, calle ...

CORONEL PRINGLES — Anastasio Urdinas.

CAPITAN SARMIENTO — Benjamín Sánchez.

[illegible]

CONCEPCIÓN DEL URUGUAY — ...

CORRAL DE BUSTOS (F.C.C.A.) — Julián Muñoz.

CAMPANA — Manuel Olivera, Casa Rattenbach.

[illegible]

CRUZ DEL EJE — ...

CURUZÚ CUATIÁ — Eugenio Salot.

CORONEL DORREGO — J. Pelayo Fernández.

CAÑADA VERDE — José Dranis (sastre).

DIVISADERO — Domingo Rosasso.

EXALTACIÓN DE LA CRUZ — ...

PATAGONES — Jacinto Magno

FERRACINO — Marca ...

[illegible]

PUNTA ALTA (F. C. S.) — Juan Carmona ... "La Verdad"

POSADAS (Misiones) — Jacinto Ocra.

PUERTO ARROYO VERDE — J. E. Campastro.

QUILMES — Inocencio Anoza, calle Agustín Mariano y Princia.

... — Juan L. Sosa.

RAMOS MEJÍA — Santiago Gini, casa de "El Hogar Obrero"

ROSARIO — Víctor Pozzolli, General Mitre 764

RIO CUARTO (F.C.R.) — R. Gastrea Alvarez, Alberdi 551

RECONQUISTA (Santa Fe) — José M. Moraes.

SALTA — Pablo Mardi ...

S. NICOLAS ... — ...

SAN NICOLAS — Duilio Andrin, Sarmiento 558.

SEVIGNE (F. C. S.) — Juan Sosa.

SAN PEDRO — Juan Nieto ...

SAN FERNANDO — Juan Caldara ...

SAN FRANCISCO (F. C. C. y R.) — ... Sacral Inurenta, Bou. 25 de Mayo

SANTA ROSA (Prov. de Santa ...) — Delfín A. Vera.

SANTO TOMÉ — Florencio S. J... Agencia de periódicos.

SAAVEDRA (F. C. S.) — Vicente Arancio (Confitería) ...

ESTACIÓN PATRICIOS F. C. ... — ...

... Moreno.

GENERAL LEVALLE F. C. P. — Francisco Rana.

GUATRACHÉ (F. C. P.) — Juan Minca

GENERAL LAMADRID — Juan Quaini

GENERAL URQUIZA — Javier Hignet, calle Alvalagraire 2813

HALSEY F. C. ... — M. R. ...

ING. WHITE — N. Bergheim (panadería)

JUNIN — Javier Carrillo, calle Rioja 331

LA PLATA — Aguirre ...

LOMAS DE ZAMORA — Pedro L. Pelegrini, calle Emilio Castro esq. Río Bamba — Temperley

LINIERS (F. C. O.) — León Labitou, esq. de Amadeo Jacqui y Centenario

LABOULAYE — Manuel A. Moreira

LA PLATA — Agencia Carbone

LANUS (lado oeste) — Luis Amodio, calle Martín Fernández 1870

LINCOLN (F. C. O.) — Ángel Concho Tamen.

LOBOS — Albino Capponi

LA CARLOTA (F. C. P.) — Francisco Riglos Orsis

... — Domingo Thurne ...

NECOCHEA — José Barbag...

MAR DEL PLATA — Pedro C. Ojeda, Moreno 2011

MORON — Eduardo Canseia, Alvear y Tatay.

MENDOZA — José A. Villa, San Luis 152

NECOCHEA — Norberto Dávila, General Mitre 200, esquina Díaz Vélez

NUEVE DE JULIO — Parlino Franco

OLAVARRIA — Ignacio Tamborena

SANTA FE — ... Vichi ...

SANTIAGO DEL ESTERO — ... calle Tucumán 117-119

SAN RAFAEL (Mendoza)

SALTA — Bernardo Lasech ...

SAN JUAN — Fernando ...

TOLOSA (F. C. S.) — ... calle 2 núm. 390, La Plata

TANDIL — Donato Mastrángelo, Avenida Colón 1348

TIGRE — José Caldara, calle de la estación Canal.

TALLERES — Juan L. Carmona, Santa Rosa, entre Azara y San Martín

TEMPERLEY — Pedro L. Pelegrini, calle Emilio Castro esq. Río Bamba

TRES ARROYOS — ... Pueyrredón 272

TUCUMAN — José A. Sánchez, Las Heras 134

TRES ALGARROBOS (estación Cuenca, F. C. O.) — José Martín (tintorería)

VILLA DOMINICO (F. C. S.) — ... Donoso

VILLA MARIA (Córdoba) — ...

VILLA MERCEDES (San Luis) — ... Sacia, Estación Talleres

VILLA DOLORES (Córdoba) — ... Vizcarra.

WILDE (F. C. S.) — José ...

#### EN EL EXTERIOR

MONTEVIDEO — José Acosta, Mercedes 476

PAYSANDÚ (R. O.) — José Bassoni

GUAYAQUIL (Ecuador) — Aurelio Torres

## TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA HISTORIA

Por el doctor JUAN B. JUSTO

4 PESOS el ejemplar

En venta en nuestra Librería, Defensa 555.

La casa editora de esta obra ... nos ha entregado los ... ejemplares de la edición

## Avisos profesionales

### ACADEMIA GANDUGLIA

PUPILOS 30 $ MEDIO PUPILOS 2... Once profesores. ... Rivadavia 5216 ... Flores.

### MEDICOS

Dr. VARALLA — Ex médico del servicio de vías urinarias del hospital San Roque. — Atiende enfermedades de los riñones, próstata, uretra, sífilis y de la piel. — Piedras 957, de 1 a 4 p. m. y de 7 a 8 p. m. — Sarmiento 134, de 4 a 6 p. m. — Unión Telefónica 1746 (Libertad)

Dr. JUAN J. LAMBARDI — Médico cirujano — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños. — Uriarte 475 — U. Telefónica 126 (Palermo)

Dr. ENRIQUE FEINMANN — Médico de los Hospitales de Clínicas. — Atiende Enfermedades internas, del estómago y nerviosas.

Dr. APOLFO FLORES — Ha trasladado su consultorio á la calle Sarmiento 764 — De 4 á 7 p. m. — Unión Telefónica 1467 (Juncal) — Piel y venéreas.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY — Enfermedades de la boca, dientes, ... cuanta y oído — Consultas de 1 á 5 p. m.

Dr. ALLIEVO, Sarmiento 1462 — AFECCIONES VENÉREO - SIFILÍTICAS RECIENTES Y CRÓNICAS. Enfermedades de señoras ... Horario de consultas ...

Dr. PEDRO A. GUERRERO — Jefe de sala del Hospital Torres — Tratamiento específico de la tuberculosis — Rivadavia 3112, de 1 á 2 p. m. — Paraná 136, de 4 á ...

### DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano dentista ... Carlos Pellegrini ... Unión Telefónica 2551 (Libertad)

### ABOGADOS

ALFREDO L. PALACIOS — ... Unión Telef. 425 ...



Dr. MARIO BRAVO — Abogado — ... Unión Telefónica 3999 (Libertad)

### ESCRIBANOS

ALFREDO VADONE — Escribano — Corrientes 622, U. Telef. 5558 (Avenida)

### CONSTRUCTORES

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. ... Australia 136 U. T. 442 Barracas

### VARIOS

TALLER DE RELOJERIA — Santa Fe 1469 — Juan Binaghi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero

FABRICA DE CAL de ... Depósito permanente de ... Magnasco, calle Madero 118, ... (F. C. O.)

### COBRADOR

Se aceptan cobranzas ... — ALFREDO ...



BIBLIOTECA DE TRES CUERPOS

[illegible]

Dr. ENRIQUE DICKMANN

Enfermedades internas, Señoras y Niños.

De regreso de Europa ha trasladado su consultorio ... Carlos Pellegrini 821.

... U. Telef. ... Libertad

# BANCOS

**BANCO ALEMAN TRASATLANTICO** — Oficina principal en Buenos Aires. — Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas: núm. 1, Callao, esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo de Irigoyen número 1588.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.

Uruguay: Montevideo.
Brasil: Río de Janeiro.
Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco y Valdivia.
Perú: Lima, Arequipa, Callao y Trujillo.
Bolivia: La Paz y Oruro.
España: Madrid y Barcelona.

CASA CENTRAL
DEUTZCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

**Capital: 80.000.000 de marcos**

PAGA ANUAL

| | |
|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente oro sin interés. | |
| Idem papel hasta m$n 200.000 | 1 o/o |
| A plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó $ 50.000 m$n por 2 meses. | 2 1/2 o/o |
| Idem a plazo fijo de 3 meses. | 4 o/o |
| Idem a plazo fijo de 6 meses. | 4 1/2 o/o |
| Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta 20.000 | 4 o/o |

C. Lingenfelder, gerente.

---

**BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA** — Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y el Banco di Napoli. — Casa Central: Bartolomé Mitre 434 al 448.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1, Calle Corrientes esq. Pueyrredón; No 2, Montes de Oca número 2099, No. 3, Paseo de Julio 1258 No. 4, Pichincha 272. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco)

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White.

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado | $ | 20.000.000 oro sell. |
| Capital realizado | $ | 8.000.000 oro sell. |
| Fondo de reserva | $ | 746.000 oro sell. |
| Fondo de previsión | $ | 1.700.000 oro sell. |

SE ABONA

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100 000 oro, 1 o/o anual.
Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 200.000 m/n., 1 o/o anual.
Excediendo de estas sumas, sin interés.

| | c/legal | oro sell. |
|---|---|---|
| A plazo fijo de 30 días | 1 1/2 o/o | 1 1/2 o/o |
| A plazo fijo de 60 días | 2 1/2 o/o | 2 1/2 o/o |
| A plazo fijo de 90 días | 3 1/2 o/o | 3 1/2 o/o |
| A plazo fijo de 130 días | 4 o/o | 4 o/o |
| A mayor plazo convencional. | | |

SE COBRA

| | c/legal | oro sell. |
|---|---|---|
| Por adelantos en Cta. Cte. | 8 o/o | 8 o/o |

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces ó hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 14 de Febrero de 1912.
J. Bernasconi—E. Belleili, Gerentes.

---

**BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA** — Casa Matriz: Reconquista 200, Buenos Aires.

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscripto .... | $ | [illegible] |
| Capital integrado hasta 30 de junio 1912 .... | " | [illegible] |
| Fondo de reserva y previsión ........ | " | [illegible] |
| Primas á recibir sobre las acciones no integradas | " | [illegible] |

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisión de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y, en general, todo negocio lícito.

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París, R. de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en puerto "El Grao") y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, Guaminí, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán, Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1 Pueyrredón 185.
" 2 Almirante Brown 1482
" 3 Vieytes [illegible]
" 4 Cabildo 2091.
" 5 Santa Fe 1992.
" 6 Corrientes 2200.
" 7 Entre Ríos 788.
" 8 Rivadavia 6902.
" 9 Triunvirato 502.
" 10 B. de Irigoyen 1898
" 11 Caseros 2335.
" 12 Charcas 1287.
" 13 Bolívar 299.
" 14 Belgrano 2964.
" 15 B. de Irigoyen 173.
" 16 Reconquista y Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable: compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranza de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranza de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

ABONA

| | M/L | O/S |
|---|---|---|
| En cuenta corriente | 1 o/o | 1 o/o |
| A 30 días | 1 1/2 o/o | 1 1/2 o/o |
| A 60 días | 2 1/2 o/o | 2 1/2 o/o |
| A 90 días | 3 1/2 o/o | 3 1/2 o/o |
| A 6 meses | 4 o/o | 4 o/o |
| A 1 año | 4 1/2 o/o | 4 1/2 o/o |
| A 2 años | 5 o/o | 5 o/o |
| A 3 años | 5 1/2 o/o | 5 1/2 o/o |
| A 4 años | 6 o/o | 6 o/o |
| Depósitos á premios con libreta, desde $ 10 c/l. hasta 10 000, después de 60 días..... | 5 o/o | 5 o/o |

COBRA

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta corriente . | 8 o/o | 8 o/o |
| Descuentos generales . | convencional | |

Los señores accionistas tienen derecho de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos de depositar sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Buenos Aires junio 30 de 1912.—Jorge A. Mitchell.—Elías D. Arambarri, gerentes.

---

**BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES**

Fundado el 6 de noviembre de 1905

Casa matriz: Cangallo 445 al 455

Dirección telegráfica: "GALBANK"

SUCURSALES

En la Capital: número 1 (Flores), calle Rivadavia 7675; núm 2, San Juan 3101; núm. 3, Corrientes 3220; núm 4. Entre Ríos 265; núm. 5, Belgrano 2828; núm. 6, (Barracas), Montes de Oca 1700.

En el interior (Prov de Buenos Aires). Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús y San Fernando.

En el exterior: Montevideo, calle Cerrito número 187.

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscripto | $ c/l. | 20.000 000 — |
| Fondo de reserva | " " | 4.146 962.58 |

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente. . . . . . | 1 o/o |
| A plazo fijo de 30 días . . . | 2 o/o |
| A plazo fijo de 60 días. . . . | 3 o/o |
| A plazo fijo de 180 días . . | 4 1/2 o/o |
| A plazo fijo de un año. . . . | 5 o/o |
| A mayor plazo . . . . . . | Conv'nal |
| En caja de Ahorros después de 60 días, desde pesos 10 m/n hasta pesos 10.000 . . . . . | 4 1/2 o/o |

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente: [illegible]
Por descuentos: convencional.
Se administran propiedades. Giros sobre los pueblos de España, Italia, Francia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.

31 de Enero 1912.

Gerente: J. M. MIRANDA LUAGES

---

**BANCO "EL HOGAR ARGENTINO"**

Sociedad de crédito real y cooperativa, Ltda.
FUNDADA EN 1899
Casa Matriz
836 — AVENIDA DE MAYO — 836

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe); en Bahía Blanca (Chiclana y Lavalle); en Córdoba (San Jerónimo 151 y 153).

| | | m/n c/l |
|---|---|---|
| Capital suscripto . . . | $ | 114 967 250 — |
| Capital realizado . . . | " | 52.466.369 85 |
| Obligaciones emitidas en Buenos Aires, 1909, a [illegible] | " | 2 000 000.— |
| Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro, 5 o/o (10.000 000 $ oro) . . . | " | 22.727.272.72 |
| Obligaciones emitidas en París, 1911, a oro 4 1/2 o/o (7.000.000 $ oro) . . . . . | " | 15 909.090 90 |

**PRESTA DINERO**

para la construcción de edificios y a bajo interés y largos plazos.

**FACILITA LA ADQUISICION DE CASAS**

sobre hipotecas de casas y campos, mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

**Solicítense prospectos explicativos**

Buenos Aires, 31 de Agosto de 1912

A. MELLAN, gerente

---

# Fotografía

**Dagnino Hno.**

633 — ENTRE RIOS — 633

Sucursal: SANTA FE 3013 — Bs. As

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presente el último recibo.

---

Librería de LA VANGUARDIA

**NUEVOS LIBROS**

El Catálogo de nuestra Librería ha sido aumentado con las siguientes obras. Quedan avisados los estudiosos:

| | |
|---|---|
| J. Bertaut.—Vida anecdótica y Pintoresca de grandes escritores: VOLTAIRE . . . . . | $ 1.20 |
| LORD BYRON . . | " 1.20 |
| TOLSTOY . . . . | " 1.20 |
| Edgard Poe.—Cuentos fantásticos | " 1 60 |
| Turgan.—La Aviación (tela) . . | " 3 40 |
| Moratín.—Derrota de los pedantes | " 1.30 |
| Eislander.—La Escuela Nueva . . | " 1.— |
| Mater.—República francesa y vaticanismo o la política religiosa en Francia | " 1.— |
| F. Ferrer—La Escuela Moderna | " 1.— |
| Naquet.—Hacia la unión libre . | " 1.— |
| Odón de Buen.—Nociones de geografía física (tela) | " 1.— |

---



---



---






---

# "El Hogar Obrero"

COOPERATIVA DE CRÉDITO, EDIFICACIÓN Y CONSUMO

Oficina calle PERU 321

Panadería: calle Méjico 4041 al 51

Unión Telef. 874, Mitre.

Esta cooperativa no admite capital preferido. Recibe ahorros desde un peso.

Construye casas para vender a sus socios por cuotas mensuales y presta a los mismos dinero para edificar los terrenos que posean.

Elabora pan de la mejor calidad a 25 y 20 centavos el kilo, en los locales, y por pieza a domicilio.

Repartos hasta Floresta, Belgrano, Boca Barracas, Corrales, Recoleta y el centro de la ciudad.

Despacho No. 1. Méjico 4041
" " 2. Suarez 512

REPARTO A DOMICILIO

PIDAN INFORMES Y ESTATUTOS

---



---



---

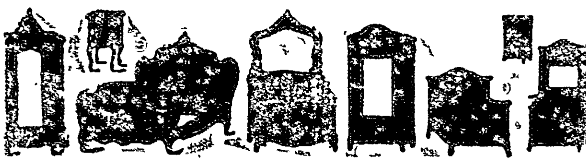


---




---











---



---



---



---



---






---



---



---

